

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

المؤتمر الإحصائي الإقليمي العربي: مرونة النظم
الإحصائية الوطنية وسرعتها في الاستجابة

آليات وأدوات الإسكوا للمنطقة العربية

عمان، الأردن، 13-15 تموز/يوليو 2023



ازدهار البلدان كرامة الإنسان



الأمم المتحدة

الإسكوا
ESCWA

الإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة

A regional hub for disseminating official national SDG data in consultation with member States.



Algeria



Bahrain



Egypt



Iraq



Jordan



Kuwait



Lebanon



Libya



Morocco



Oman



Palestine



Qatar



Saudi Arabia



Somalia



Sudan



*Syria



UAE



Yemen

○ القرار 70/1 تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

○ تعزيز التنسيق والاتساق على المستوى الوطني والإقليمي والعالمي

○ دعم مبادرات بناء القدرات

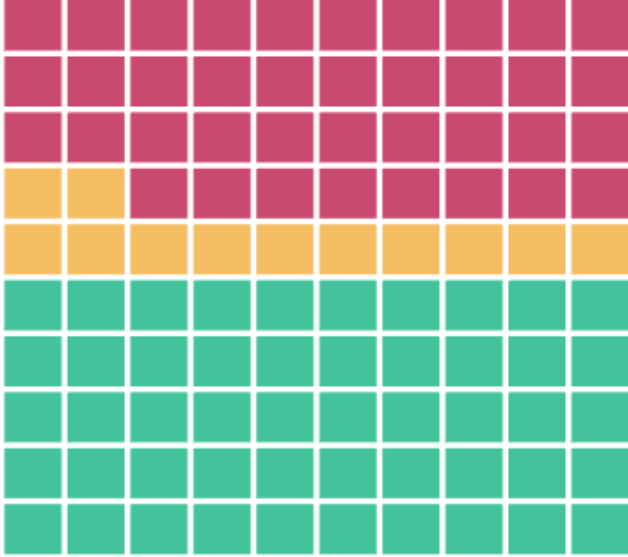
○ يعيد التأكيد على الحاجة إلى تعزيز أنظمة الإحصاء الوطنية

○ تعزيز قنوات الإبلاغ عن البيانات

April-2023

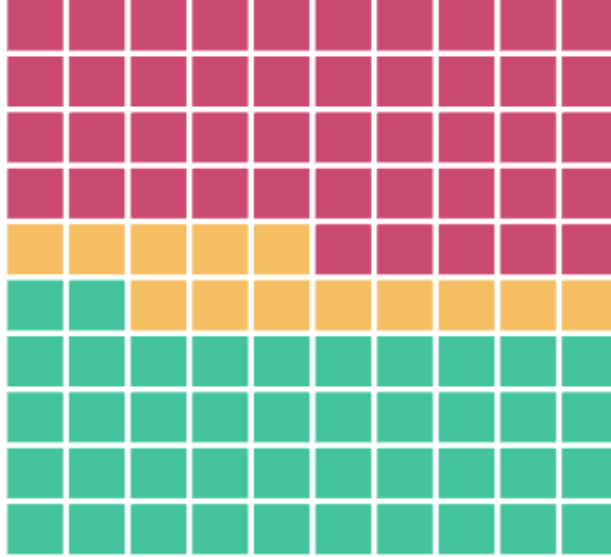
ALL DATA TYPES

Estimate, Module, Global, Country, Country adjusted



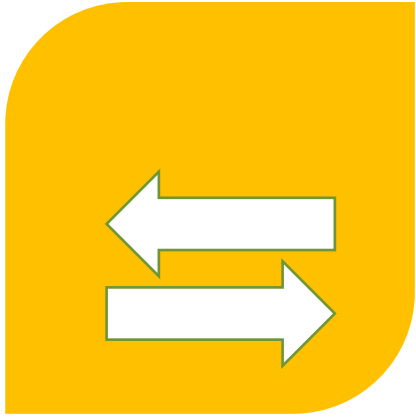
COUNTRY DATA TYPES

Country, Country adjusted



- ٥٧ ونعترف بأن البيانات الأساسية المتعلقة بالعديد من الغايات ما زالت غير متوفرة، وندعو إلى زيادة الدعم لتعزيز جمع البيانات وبناء القدرات في الدول الأعضاء، من أجل وضع أسس البيانات حيثما لم تكن موجودة، وطنيا وعالميا.
- وملتزم بملء الثغرة القائمة في مجال جمع البيانات بما يساعد على قياس التقدم المحرز بشكل أفضل، ولا سيما بالنسبة إلى الغايات التي ليس لها معالم رقمية واضحة.

التحديات الرئيسية



توافر البيانات

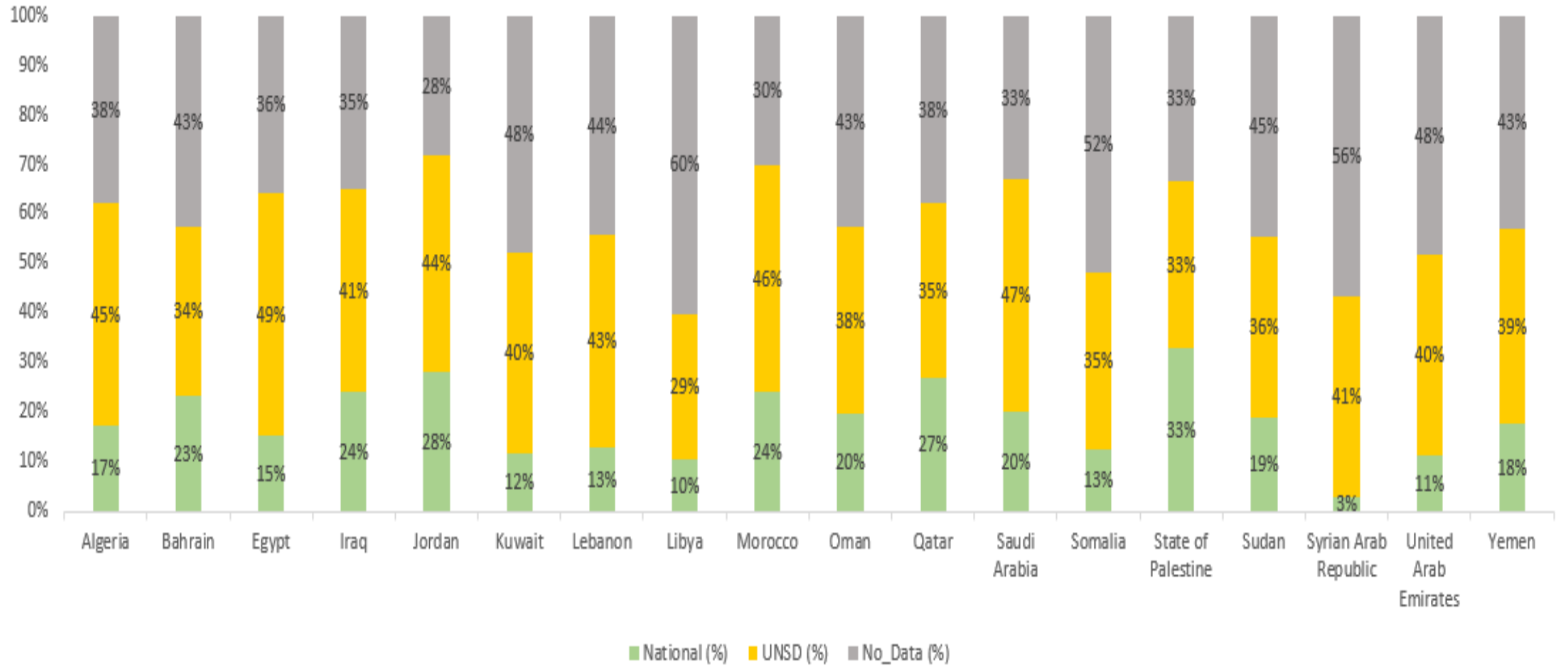


جودة البيانات



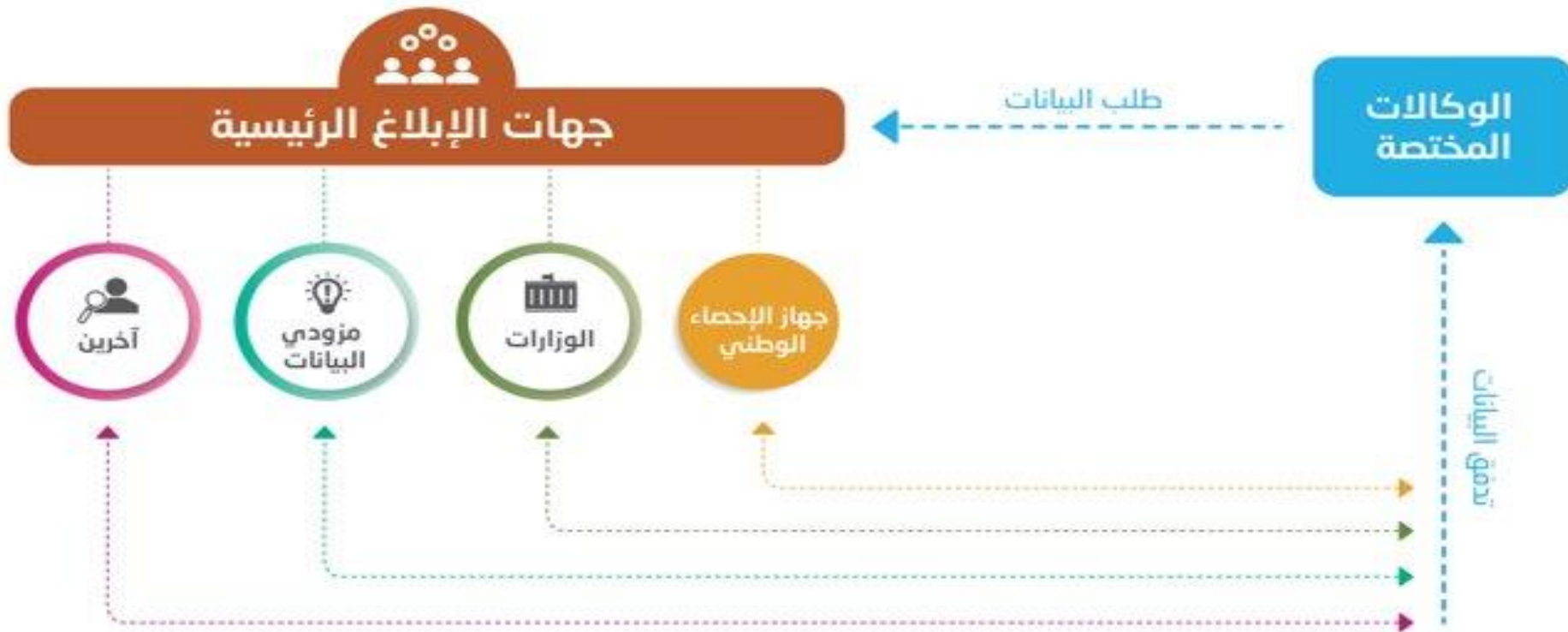
تدفق البيانات

وفرة البيانات



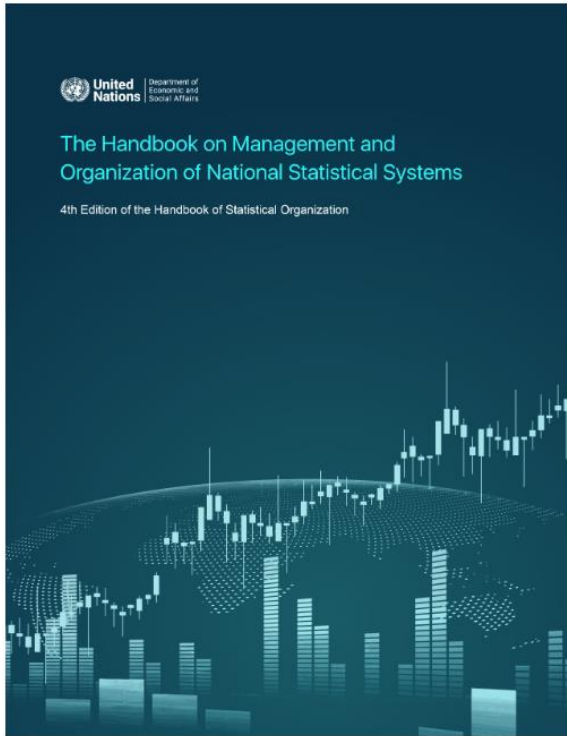
تنسيق النظم الإحصائية الوطنية

الوضع "عدم وجود تنسيق لتدفق البيانات بشكل آني"



البيئة المؤسسية

دليل إدارة وتنظيم النظم الإحصائية الوطنية



<https://unstats.un.org/capacity-development/handbook/index.cshtml>

معجم المصطلحات الإحصائية



<https://www.unescwa.org/ar/sd-glossary>

دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية



دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية
في الدول العربية



<https://www.unescwa.org/publication/s/guide-generic-law-official-statistics-arab-countries>

دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية في الدول العربية



دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية
في الدول العربية



يقدم هذا الدليل إرشادات للبلدان من أجل تطوير التشريعات الإحصائية اللازمة لدعم تحديث النُظُم الإحصائية في المنطقة العربية.


يتناول واقع القوانين الإحصائية الرسمية في المنطقة العربية وتواريخ اعتمادها ويؤكد أهمية تحديث أو اعتماد قوانين جديدة للإحصاءات الرسمية لمواكبة التطورات المستجدة لمتطلبات العمل الإحصائي وتحديث آلياته.

كما يعرض العناصر المبادئ الأساسية للقانون العام للإحصاءات الرسمية من أجل تسهيل تطبيقه على نطاق واسع عبر البلدان.

سيتم نشر التنقيح الثاني من هذا الدليل في هذه السنة

الرابط: <https://www.unescwa.org/publications/guide-generic-law-official-statistics-arab-countries>

التكلم بلغة واحدة

English  عن الإسكوا مجالات العمل الموارد زاوية الإعلام الفعاليات البيانات

اللجنة المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية ESCWA

معجم المصطلحات الإحصائية

كل المجالات

كل المجالات

الزراعة
الإعاقة
الاقتصاد والحسابات القومية
التعليم
الطاقة
البيئة
التمويل
مصادر الأسماك
النوع الاجتماعي
الصحة
تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
الصناعة
التجارة العالمية
العمل
السكان
سجلات الأعمال الإحصائية
الجودة الإحصائية

التنقل
المياه

المصطلح

التعريف

Term		
A foreigner registered illegally	Foreigner who is not registered in the country who enters the country and has not entered his papers officially or who has entered on the basis of a visa which has expired or is violated the legal provisions of the country - for example - more	أجنبي يقيم بصورة غير شرعية (تطلق عليه أحياناً صفة الأجنبي غير مسجل في الوثائق الرسمية) أجنبي يدخل البلاد دون أن تلتصق أوراقه رسمياً أو بدون مستندات سليمة المجال الإحصائي: المصدر: دليل السكان 2009، الطبعة الرابعة، المشروع العربي لصحة الأسرة
A one-person household	of one individual.	أسرة من فرد واحد وهي الأسرة التي تتكون من شخص واحد فقط. المجال الإحصائي:

○ أول معجم للمصطلحات الإحصائية باللغتين الإنجليزية والعربية

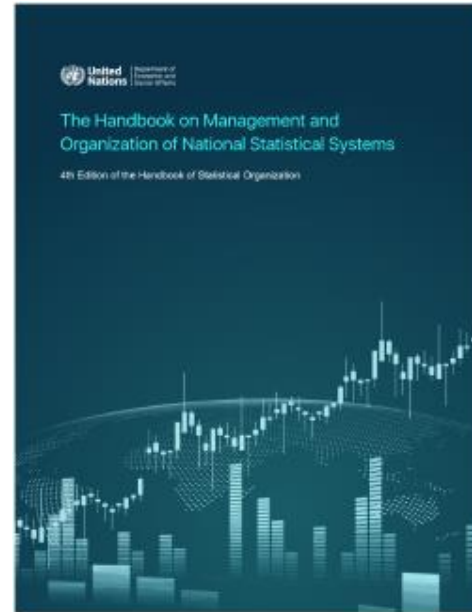
○ أداة تسهل البحث عبر أكثر من 14000 مصطلح وتعريف، حسب 20 مجالاً

○ يتم تحديث وإضافة مصطلحات وتعريف بشكل دوري

○ بالتنسيق مع 48 خبراء موزعين على 16 فريق من 7 دول

دليل إدارة وتنظيم النظم الإحصائية الوطنية

Download Chapters in English		Translations
Click chapter titles below		*see note below
1	Introduction	Arabic
2	Official Statistics – a general overview	Arabic
3	The Basis of Official Statistics	Arabic
4	The National Statistical System	Arabic
5	The National Statistical Office	Arabic
6	Users and their Needs	
7	Quality Management	Arabic
8	Data sources, Collection and Processing	Arabic
9	Analysis and Analytical Frameworks	
10	Dissemination of Official Statistics	Arabic
11	Common Statistical Infrastructure	
12	Human Resources Management and Development	
13	Data, Information and Knowledge Management	Arabic
14	Information Technology Management	
15	Management of Buildings, Physical Space and Finance	
16	The International Statistical System (ISS)	
	Glossary	
	Annexes	



○ تم اعتماد الإصدار الرابع من دليل إدارة وتنظيم النظم الإحصائية الوطنية للجنة الإحصائية للأمم المتحدة في مارس/آذار 2021.

○ يوفر إرشادات لكبار الإحصائيين وكبار المديرين والموظفين في النظام الإحصائي.

○ يتناول الدليل الموضوعات الهامة مثل دمج مصادر البيانات والتقنيات المبتكرة.

○ وبهدف ان يبقى هذا الدليل وثيق الصلة بالنظام الإيكولوجي للبيانات سريع التغير، فقد تم تصميم الدليل باعتباره "وثيقة حية" يتم تحديثها وتنقيحها بانتظام

البيانات الوصفية

أداة جمع بيانات أهداف
التنمية المستدامة



أداة مؤشرات أهداف
التنمية المستدامة

الرابط: <https://lookerstudio.google.com/reporting/8f03d388-1ab8-4fd5-afdd-403b526fae8f/page/FW7>

الدليل الإلكتروني
للبيانات الوصفية



الدليل الإلكتروني
للبيانات الوصفية

الرابط: <https://www.unescwa.org/ar/tools/sdg-metadata>

السجل العربي للتعدادات والمسوح



Shared Prosperity Dignified Life



Arab Register of Censuses and Surveys

Statistics, Information Society and Technology Cluster at ESCWA has the pleasure to present the "Arab Register of Censuses and Surveys".

ESCWA, as part of its mission to facilitate regional cooperation and integration, has prepared this dashboard to provide up-to-date register of censuses and surveys implemented by all the Arab countries. The Dashboard consolidates information and provides an insight on types and periodicity of surveys and censuses conducted in the region.

The Dashboard is maintained regularly upon receipt of new information, comments and feedback from the 22 Arab countries.

Filter by dimension or skip to chart filters

Year

Country

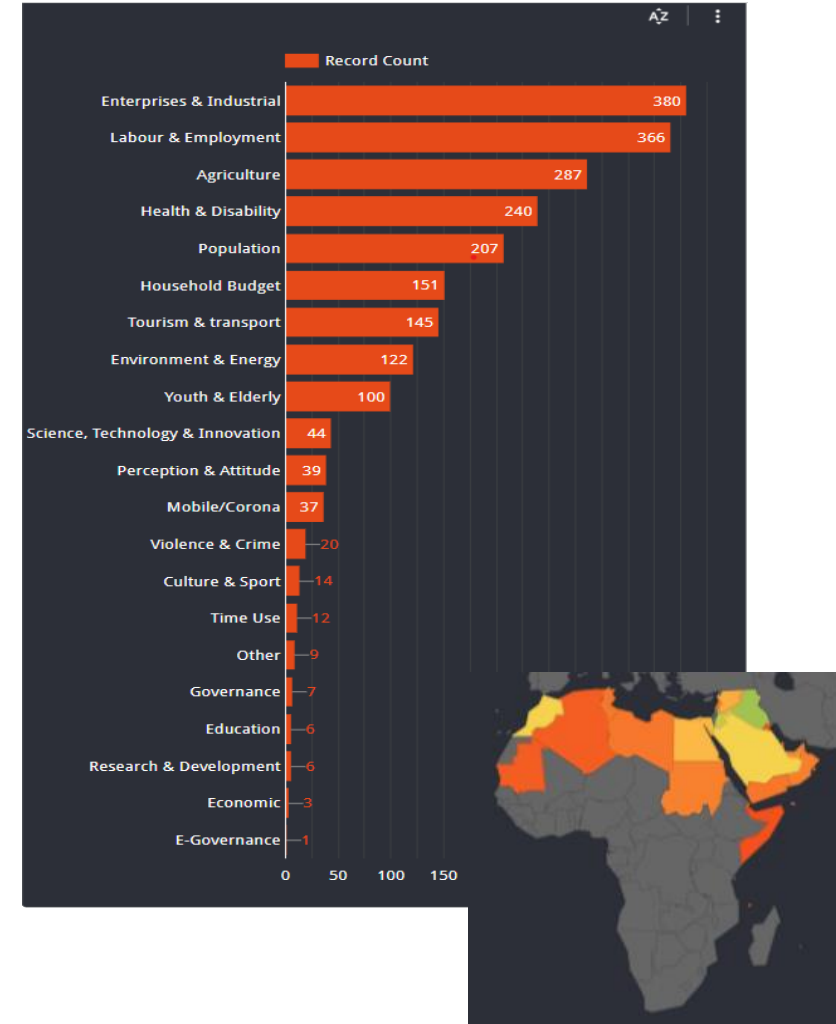
country
22

Field

field
21

Survey Name

survey name
292



الرابط: <https://datastudio.google.com/reporting/70e13fb1-62f5-43d0-9717-f7a2d8c7ab79/page/FW7>

بناء القدرات



سلسلة ندوات إلكترونية حول مؤشرات أهداف التنمية المستدامة

الرابط: <https://www.unescwa.org/events/series-webinars-sustainable-development-goal-indicators>

- نظمت الإسكوا سلسلة ندوات (50) عبر الإنترنت حول 115 مؤشراً لأهداف التنمية المستدامة
- بالتعاون مع مجموعه 20 وكالة من وكالات الأمم المتحدة وذلك بهدف زيادة توفير البيانات وتعزيز تدفق البيانات الوطنية.
- حضر الندوات عبر الإنترنت أكثر من 1500 مشارك، وجميع المواد التدريبية متاحة على بوابة أهداف التنمية المستدامة.

المرصد الإلكتروني للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة



MARS
Monitoring Application
for Reporting on SDGs

Supports Member States' Reporting on SDGs

"Developed globally for the first time by ESCWA in collaboration
with United Nations custodian agencies and member States"

المرصد الإلكتروني للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة

يهدف إلى تمكين قيادات الأجهزة الإحصائية الوطنية
من إدارة تدفق البيانات

يسهل عملية الإبلاغ عن بيانات أهداف التنمية
المستدامة من كل كيان وطني على مستوى مزودي
البيانات ويضمن الفافية والمساءلة

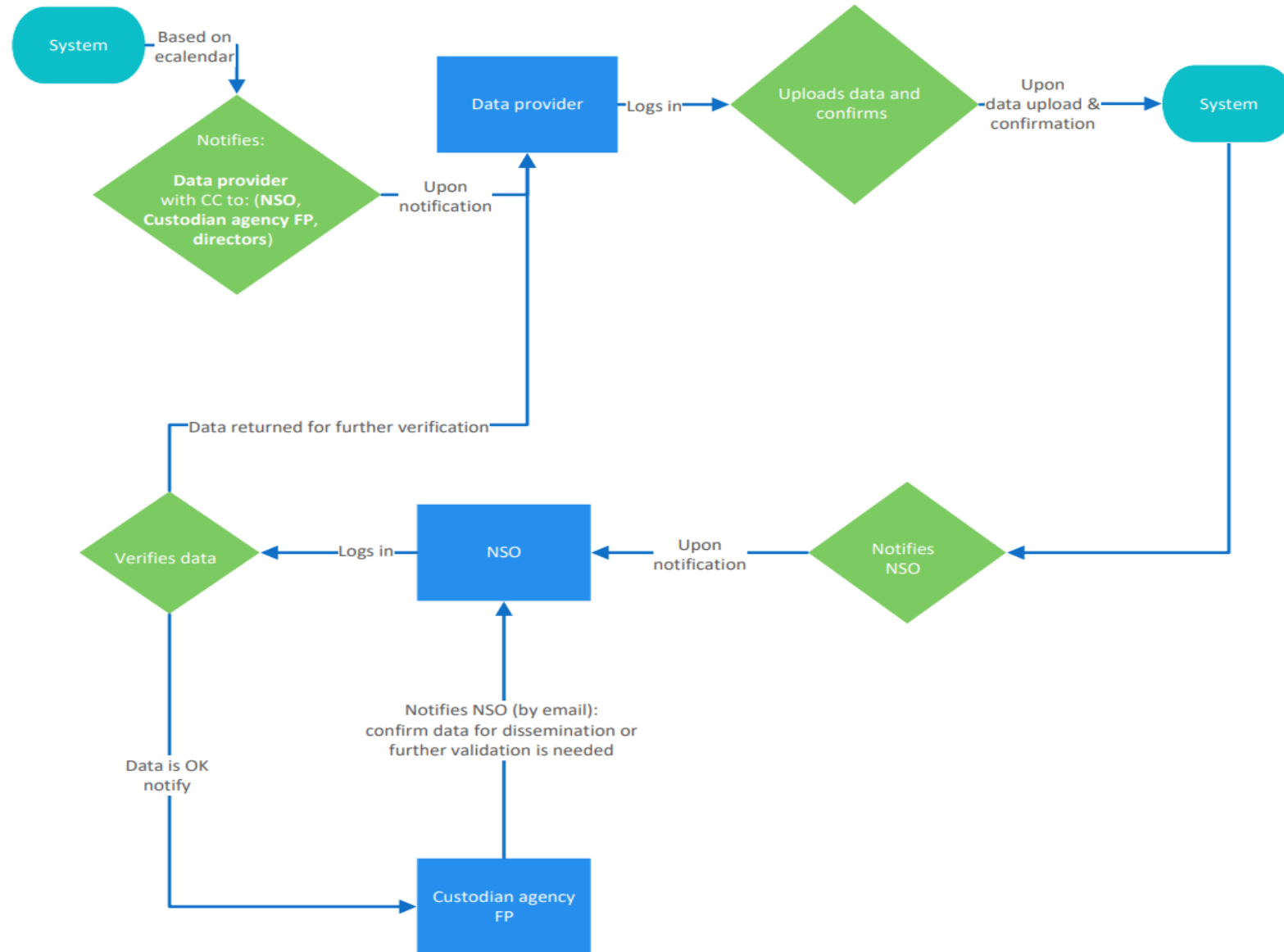
يتماشى مع الجدول الزمني لوكالات الأمم المتحدة
المختصة

يشمل تنظيم عملية الدخول الى التطبيق وإدارة
التصاريح وفقاً لدور كل شريك

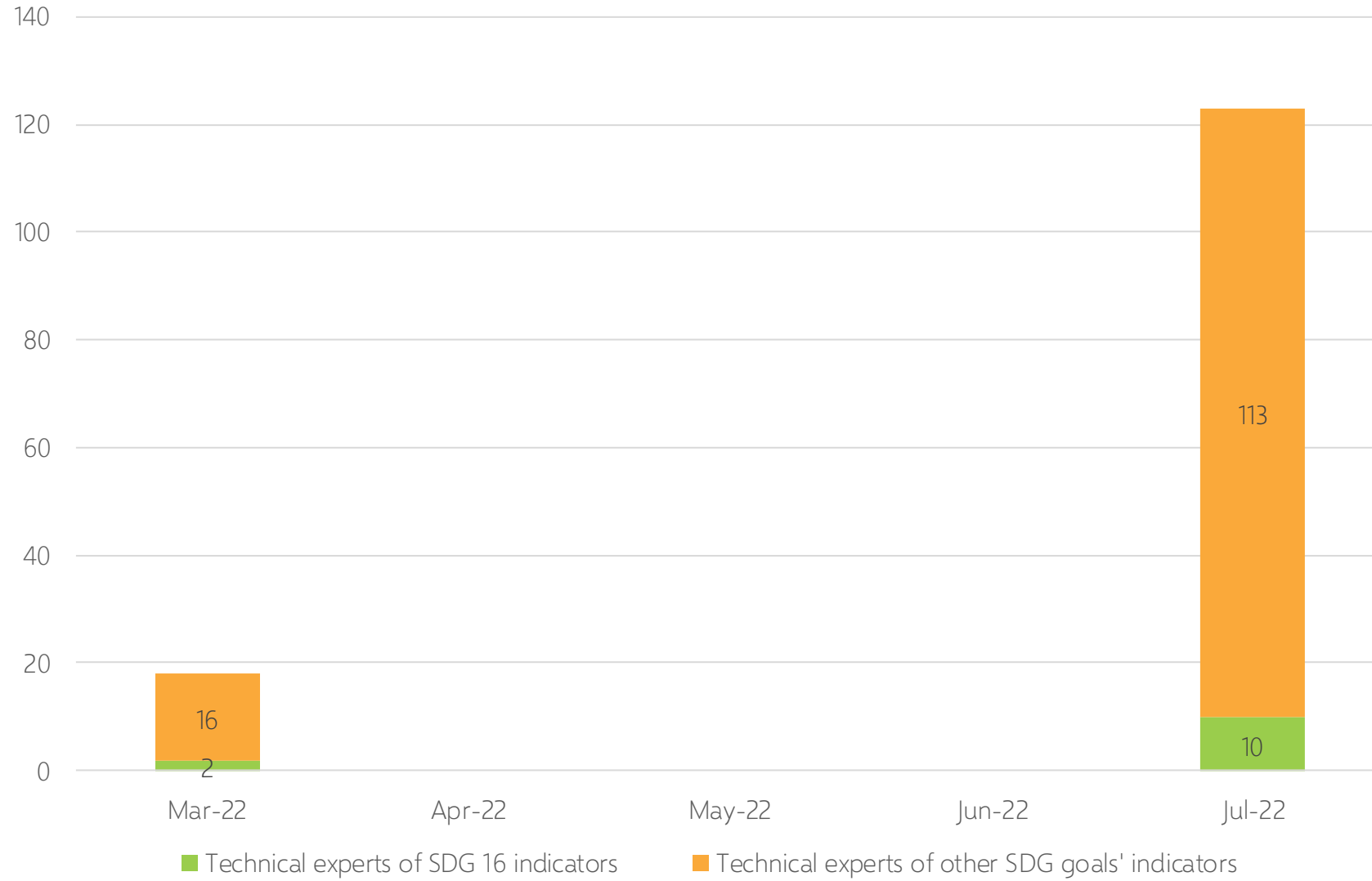


الرابط: <https://mars.unescwa.org/>

مخطط تدفق البيانات



مثال قطر





SDMX Converter for SDG

19

Choose File

No file chosen

Start Converting

Download Template

Download Manual

<https://datacatalog.unescwa.org/sdmx/converter>

ما هي التحديات في توفير بيانات متسقة والتي لا تزال تشكل عائقاً لأجهزة الإحصاء الوطنية في مجال إدارة وتنظيم المنظومة الإحصائية

كيف يمكن للإسكوا أن تساهم في إيجاد حلول لهذه التحديات





ازدهار البلدان كرامة الإنسان



الأمم المتحدة
الإسكوا
ESCWA

شكراً